



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero
dell'Università
e della Ricerca



UMG
Dipartimento di
Giurisprudenza,
Economia e Sociologia

Affidamento diretto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs. 36/2023 e s.m.i., finalizzato all'acquisizione del servizio di traduzione, editing e impaginazione per finalità di pubblicazione scientifica del volume dal titolo "Non escludere. Vissuti e pratiche di inclusione scolastica in Calabria", di Luigi Giungato, con un saggio introduttivo di Umberto Pagano, finalizzata alla divulgazione dei risultati PRIN2022 "Evaluating School Inclusion: a shared quality index for developing a more inclusive education for all" (Codice Progetto: 2022XYHRRRL);

CUP F53D23006450006

Prot. n. 332 del 30/01/2026

DECISIONE DI CONTRARRE N. 8

LA DIRETTRICE

- VISTO il vigente Regolamento per l'Amministrazione, la finanza e la contabilità dell'Università degli Studi Magna Græcia di Catanzaro, approvato con D.R. n. 62 del 29-01-2015;
- VISTO l'art. 26 della legge 488/1999;
- VISTO il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- VISTO il D.L. n. 95/2012 recante "Disposizioni urgenti per la revisione della spesa pubblica con invarianza dei servizi ai cittadini", convertito dalla Legge 7 agosto 2012 n. 135 e s.m.i.;
- VISTI gli articoli 37 del d.lgs. 33/2013 e 1, co. 32, della legge 190/2012, in materia di "Amministrazione trasparente";
- VISTO l'articolo 28 del decreto legislativo n. 31 marzo 2023, n. 36 recante disposizioni in materia di trasparenza dei contratti pubblici;
- VISTA la Delibera ANAC n. 264 del 20 giugno 2023, come modificata dalla delibera n. 601 del 19 dicembre 2023;
- VISTO il D. Lgs. n. 209/2024 recante le nuove disposizioni integrative e correttive al Codice dei Contratti Pubblici;
- VISTO l'art. 57, comma 1, lett. a) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., ai sensi del quale per gli affidamenti dei contratti di appalto di lavori e servizi diversi da quelli aventi natura intellettuale e per i contratti di concessione, le stazioni appaltanti e gli enti concedenti inseriscono nei bandi di gara, negli avvisi e inviti, nel rispetto dei principi dell'Unione Europea, specifiche clausole sociali con le quali sono richieste, come requisiti necessari dell'offerta, misure orientate tra l'altro a garantire le pari opportunità generazionali, di genere e di inclusione lavorativa per le persone con disabilità o svantaggiate, la stabilità occupazionale del personale impiegato, tenuto conto della tipologia di intervento, con particolare riferimento al settore dei beni culturali e del paesaggio;
- VISTO l'art. 47, comma 4 del D.L. n. 77/2021 conv. in L. 29 luglio 2021 n. 108, il quale stabilisce che, al fine di garantire le pari opportunità generazionali e di genere, l'affidatario si impegna, a pena di esclusione, in caso di aggiudicazione del contratto, ad assicurare, laddove fosse necessario per l'esecuzione del contratto o per la



realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, una quota pari almeno al 30%, delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, sia all'occupazione giovanile sia all'occupazione femminile;

- VISTO l'art. 17 (Fasi delle procedure di affidamento), commi 1 e 2 del D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i., ai sensi dei quali le stazioni appaltanti, con apposito atto adottano la decisione di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte, l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta e ai requisiti di carattere generale;
- VISTO l'art. 11 comma 2 del D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i., il quale dispone che nei documenti iniziali di gara e nella decisione di contrarre di cui all'articolo 17, comma 2 le stazioni appaltanti e gli enti concedenti indicano il contratto collettivo applicabile al personale dipendente impiegato nell'attività oggetto dell'appalto o della concessione svolta dall'impresa anche in maniera prevalente, in conformità al comma 1 e all'allegato 1.01.;
- VISTO l'art. 50 comma 1, lettera b) del D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i. che consente per acquisti di beni e servizi di importo inferiore a € 140.000,00 (al netto dell'Iva) di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante;
- VISTE le Delibere attuative del Codice dei Contratti Pubblici pubblicate sul sito dell'ANAC";
- VISTO l'art. 15 del D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i. e gli allegati richiamati riguardante la nomina, il ruolo e i compiti del responsabile unico del progetto per l'affidamento e per l'esecuzione di una procedura";
- VISTO l'art. 114, comma 7 del D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i., il quale dispone che per i contratti aventi ad oggetto servizi e forniture le funzioni e i compiti del direttore dell'esecuzione sono svolti, di norma, dal RUP;
- PRESO ATTO che con nota prot. n. 331 del 30 gennaio 2026 la Dott.ssa Carmela Leopardi è stata nominata Responsabile Unico del Progetto, nonché Direttore dell'esecuzione del contratto;
- VISTO il decreto del MUR n. 104 del 02/02/2022, riguardante il Bando Prin 2022 destinato al finanziamento di progetti di ricerca pubblica;
- CONSIDERATO che il suddetto Bando è finanziato da fondi del PNRR (Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza);
- CONSIDERATO che il progetto di ricerca intitolato "Evaluating School Inclusion: a shared quality index for developing a more inclusive education for all", il cui Responsabile di Unità è il Prof. Cleto Corbosanto, è risultato beneficiario del suddetto Bando Prin bando 2022 per il Settore ERC SH_3;
- CONSIDERATO che al suddetto progetto è stato attribuito dal MUR il Codice progetto: 2022XYHRRRL– Settore ERC SH3 CUP F53D23006450006 "finanziato dall'Unione Europea – Next Generation EU" PNRR M4.C2.1.1.;



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero
dell'Università
e della Ricerca



Italidomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA



UMG
Dipartimento di
Giurisprudenza,
Economia e Sociologia

- PRESO ATTO** che la Responsabile dell'Area Affari Generali, in data 28 marzo u.s., ha comunicato che il MUR ha autorizzato tramite la piattaforma CINECA la sostituzione del Responsabile di Unità 2022XYHRRRL_001 del suddetto PRIN2022, dal prof. Cleto Corposanto, collocato in pensione, al prof. Umberto Pagano con decorrenza 01 novembre 2024;
- VISTA** la richiesta presentata dal prof. Umberto Pagano, in qualità di Responsabile di Unità del suddetto PRIN Bando 2022, finalizzata all'acquisizione del servizio di traduzione, editing e impaginazione per finalità di pubblicazione scientifica del volume dal titolo "Non escludere. Vissuti e pratiche di inclusione scolastica in Calabria", di Luigi Giungato, con un saggio introduttivo di Umberto Pagano, finalizzata alla divulgazione dei risultati PRIN2022 "*Evaluating School Inclusion: a shared quality index for developing a more inclusive education for all*";
- CONSIDERATO** che la suddetta richiesta è stata autorizzata e sarà portata a ratifica nella prima seduta utile del Consiglio di Dipartimento e graverà sui fondi del Progetto "PRIN_BANDO2022_CORPOSANTO";
- CONSIDERATO** che la spesa sarà allocata alla voce di costo COAN CA.04.41.07.08.01 "Altre spese per servizi generali";
- VISTO** l'art. 1, comma 449 della Legge n. 296/2006 e s.m.i. ai sensi del quale le istituzioni universitarie sono tenute ad approvvigionarsi utilizzando le convenzioni quadro di Consip s.p.a.;
- CONSTATATA** l'assenza di un interesse transfrontaliero certo di cui all'art. 48, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;
- ACCERTATA** l'insussistenza di una convenzione Consip attiva per il servizio richiesto;
- VISTO** che, in ossequio agli articoli 25 e 26 del Codice dei Contratti pubblici, per tutti gli affidamenti, sopra e sottosoglia, a partire dal primo gennaio 2024 dovranno essere utilizzate le piattaforme di approvvigionamento digitale che hanno compiuto il processo di certificazione delineato dalle Regole tecniche di AGID (provvedimento AGID n. 137/2023 e dettagliato dallo Schema operativo pubblicato sul sito di AGID il 25/09/2023), il cui Allegato 2 è stato aggiornato in data 14/11/2023 al fine di assicurare la piena digitalizzazione dell'intero ciclo di vita dei contratti pubblici;
- VISTA** la delibera n. 582 del 13 dicembre 2023 con cui l'Anac ha comunicato che, a partire dal 1 gennaio 2024 è attiva la Piattaforma dei Contratti Pubblici (PCP) che interopererà con le piattaforme di approvvigionamento digitali utilizzate dalle stazioni appaltanti per la gestione di tutte le fasi del ciclo di vita dei contratti pubblici, tra cui il rilascio del CIG per le nuove procedure di affidamento e l'assolvimento degli obblighi di pubblicità in ambito comunitario e nazionale nonché degli obblighi di trasparenza con la conseguente dismissione del servizio Smartcig;
- CONSIDERATO** che l'Ateneo si è dotato di una piattaforma U_BUY modulo Appalti & Affidamenti AA, dedicata alla gestione completa dell'iter di espletamento di una procedura di affidamento;
- TENUTO CONTO** che la predetta piattaforma ha compiuto il processo di certificazione delineato dalle Regole tecniche di AGID (provvedimento AGID n. 137/2023) ed è iscritta nell'elenco di cui all'art. 26 comma 3 del D.lgs. 36/2023 gestito da Anac;



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero
dell'Università
e della Ricerca



UMG
Dipartimento di
Giurisprudenza,
Economia e Sociologia

CONSIDERATO l'operatore economico “ALARICO EVENTI SRL”, p.iva 03878770787, con sede legale a COSENZA in viale della Repubblica, n. 77, risulta abilitato sulla piattaforma U_BUY modulo Appalti & Affidamenti;

CONSIDERATA l'affidabilità dimostrata dall'operatore economico “ALARICO EVENTI SRL” in pregressi rapporti contrattuali intrattenuti con il Dipartimento;

CONSIDERATO che il Dipartimento ha accertato il possesso dei requisiti di moralità in capo all'operatore economico “ALARICO EVENTI SRL” mediante la consultazione del casellario ANAC;

PRESO ATTO che dalla consultazione del casellario ANAC non risultano annotazioni in capo all'operatore economico “ALARICO EVENTI SRL” e pertanto la verifica ha dato esito positivo;

PRESO ATTO che la verifica del documento unico di regolarità contributiva (DURC) in capo all'operatore economico “ALARICO EVENTI SRL” ha dato esito positivo;

CONSIDERATO che il codice CPV per il suddetto servizio è 79530000-8 “Servizi di traduzione”;

CONSIDERATO che per la natura delle prestazioni è applicabile il CCNL “aziende del Terziario della distribuzione e dei servizi”;

RITENUTO ai sensi dell'art. 53, comma 1, del D. Lgs. 36/2023 e s.m.i., di non richiedere le garanzie provvisorie di cui all'art. 106 del D. Lgs. 36/2023 e s.m.i.;

RITENUTO ai sensi dell'art. 53, comma 4, del D. Lgs. 36/2023 e s.m.i., di non richiedere una garanzia definitiva da parte dell'operatore economico “ALARICO EVENTI SRL”;

ACCERTATA la capienza dei fondi del Progetto PRIN_BANDO2022_CORPOSANTO;

CONSIDERATO che a norma dell'art. 3 comma 5 della legge 136/2010 come modificato dal D.L. 187/2010 dovrà essere acquisito il CIG rilasciato dall'Autorità per la Vigilanza sui Contratti pubblici, servizi e forniture, mediante la sulla piattaforma acquistinretepa.it;

PRESO ATTO che ai sensi dell'art.6 bis della 241/1990 s.m.i. non è stata rilevata la presenza di situazioni di conflitto di interesse e relazioni di parentela o affinità come risulta dalle autocertificazioni prodotte dagli interessati coinvolti nella procedura;

PRESO ATTO che il procedimento amministrativo si è svolto nel rispetto del vigente Piano della Prevenzione della Corruzione nella Pubblica Amministrazione adottato ai sensi della Legge 190/2012 e del Codice di Comportamento di dipendenti dell'Università Magna Graecia, adottato ai sensi DPR 62/2013;

DETERMINA

- di procedere, per i motivi esposti in premessa e che qui si intendono integralmente riportati, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs. 36/2023 e s.m.i., all'affidamento diretto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs. 36/2023 e s.m.i., finalizzato all'acquisizione del servizio di traduzione, editing e impaginazione per finalità di pubblicazione scientifica del volume dal titolo “Non escludere. Vissuti e pratiche di inclusione scolastica in Calabria”, di Luigi Giungato, con un saggio introduttivo di Umberto Pagano, finalizzata alla divulgazione dei risultati PRIN2022 “*Evaluating School Inclusion: a shared quality index for developing a more inclusive education for all*” (Codice Progetto: 2022XYHRRRL), su richiesta del Responsabile di Unità prof. Umberto Pagano;



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero
dell'Università
e della Ricerca



Italiadomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA



UMG
Dipartimento di
Giurisprudenza,
Economia e Sociologia

- di procedere, per il suddetto affidamento, con la pubblicazione della Trattativa sulla piattaforma U_BUY modulo Appalti & Affidamenti AA, rivolta all'operatore economico “ALARICO EVENTI SRL” P.IVA 03878770787, con sede legale a COSENZA in viale della Repubblica, n. 77;
- di dare atto della nomina del Responsabile Unico del Progetto nonché Direttore dell'esecuzione del contratto nella persona della Dott.ssa Carmela Leopardi;
- di recepire la dichiarazione dell'operatore economico dell'obbligo di assicurare, ai sensi dell'art. 47 comma 4 D. L. n. 77/2021 conv. in L. 29 luglio 2021 n. 108, in caso di aggiudicazione del contratto, una quota pari almeno al 30%, delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, sia all'occupazione giovanile sia all'occupazione femminile;
- di far gravare il costo dell'affidamento sul Progetto PRIN_BANDO2022_CORPOSANTO” finanziato con i fondi dell'Unione europea – Next Generation EU” PNRR M4.C2.1.1. e di cui è stata accertata la disponibilità;
- di imputare la suddetta spesa alla voce di costo COAN CA.04.41.07.08.01 “Altre spese per servizi generali”;
- la pubblicazione, ai sensi dell'articolo 28 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., degli atti relativi alla procedura in oggetto sul sito istituzionale, nella sezione “Amministrazione trasparente”;
- la pubblicazione, in conformità a quanto stabilito dall'art. 50, co. 9 del D. lgs. 36/2023 e s.m.i., sul sito istituzionale nella sezione, “Amministrazione trasparente” dell'avviso sui risultati della presente procedura di affidamento;
- di disporre che il pagamento verrà effettuato a seguito degli accertamenti in materia di pagamenti della PA e al rispetto degli obblighi di cui all'art. 3 della L. 136/2010, e comunque previa presentazione di fattura debitamente controllata e vistata in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale.

F.to LA DIRETTRICE
(Prof.ssa Aquila VILLELLA)